



Making a Difference

"The sisters give direction to Hispanic patients with medical problems. They often do not know where to go, what type of care is available to them and how to access this care. Turning to the sisters to help make these decisions is so important and so very helpful to Hispanic patients and to our clinic, which serves many Hispanic individuals."

*-Joanne Hindbjoren, director,
Avera McKenna Health Care Clinic*

Sisters of Caminando Juntos

**Sister Consuelo Covarrubias
Sister Gabriella Crowley
Sister Janet Horstman
Sister Sheila Schnell**

Caminando Juntos

617 East 7th Street

Sioux Falls, SD 57103

Telephone: 605-274-3735

Fax: 605-274-3736

E-mail: preshispmin@sio.midco.net



Sisters of the Presentation
of the Blessed Virgin Mary

In Joyful Service

www.presentationisters.org

Welcoming the Stranger



Recibiendo al Extranjero

Caminando Juntos
Presentation Sisters Hispanic Ministry
Sioux Falls, South Dakota

Working Together for a Brighter Future

Caminando Juntos provides the following areas of service to Latino immigrants in the Sioux Falls area:

Assistance with accessing:

healthcare,
education,
legal and
social service systems.

Accompaniment of:

women and children in
situations of domestic abuse.

Visitation to:

homes,
hospitals and
state penitentiary.

Education through:

English,
computer in Spanish and
citizenship preparation.

Provision of:

immigration counseling and services
by an Accredited Immigration Specialist.

Promotion of:

human rights for Latinos.

Mission Statement:

Caminando Juntos, sponsored by the Presentation Sisters, is a ministry with the Latino population in the Sioux Falls area. Inspired by the zeal of our foundress, Nano Nagle, and her deep love for those made poor, Caminando Juntos responds to the Gospel mandate to “welcome the stranger.” Our primary purpose is to help create a welcoming presence and respond to the needs of newer Latino immigrants as they seek to integrate into a new culture and make a home among us.



Nuestra Misión:

Caminando Juntos, patrocinado por las Religiosas de la Presentación, es un ministerio para la población de Latinos en el área de Sioux Falls. Inspirado por el celo de nuestra fundadora Nano Nagle y su profundo amor por aquellos que son pobres, Caminando Juntos responde al mandato del Evangelio a “recibir al forastero.” Nuestro propósito principal es ayudar a crear un ambiente acogedor y responder a las necesidades de los nuevos inmigrantes Latinos que buscan integrarse dentro de la nueva cultura y hacerse un hogar en medio de nosotros.

Trabajando Juntos para un Futuro Brillante

Caminando Juntos provee las siguientes áreas de servicio para los inmigrantes Latinos en Sioux Falls:

Asistencia para el acceso:

a sistemas del cuidado
de la salud, educación,
legal y servicio social.

Acompañamiento:

a mujeres y niños/niñas en
situaciones de abuso doméstico.

Visitas:

a hogares,
hospitales,
y la prisión del estado.

Educación con:

clases de Inglés,
computadora en español,
y preparación para la ciudadanía.

Acreditada a:

ofrecer servicios de inmigración por una
Especialista en Inmigración.

Promoción:

de los derechos humanos
para inmigrantes Latinos.